Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

9 September 2000
Russian

Генеральная Ассамблея

Пятьдесят пятая сессия

Пункт 61(b) предварительной повестки дня*

**Реформа Организации Объединенных Наций: меры
и предложения: Ассамблея тысячелетия Организации
Объединенных Наций**

Совет Безопасности

Пятьдесят пятый год

**Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного
представительства Югославии при Организации
Объединенных Наций от 7 сентября 2000 года на имя
Генерального секретаря**

Имею честь препроводить заявление союзного правительства Союзной Республики Югославии от 5 сентября 2000 года (см. приложение). Буду признателен Вам за его распространение в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 61(b) повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Владислав **Йованович**
Временный Поверенный в делах

* A/55/150 и Corr.1 и 2.

**Приложение к письму Временного Поверенного в делах
Постоянного представительства Югославии при Организации
Объединенных Наций от 7 сентября 2000 года на имя
Генерального секретаря**

**Заявление союзного правительства Союзной Республики
Югославии**

Правительство Союзной Республики Югославии заявляет самый решительный протест по поводу официального решения Секретариата Организации Объединенных Наций аннулировать приглашение делегации Союзной Республики Югославии принять участие в предстоящем Саммите тысячелетия в Нью-Йорке 6–8 сентября, которое было направлено президенту Союзной Республики Югославии Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций Кофи Аннаном еще 25 августа прошлого года.

Одновременно с этим правительство Союзной Республики Югославии самым решительным образом осуждает этот шаг Секретариата Организации Объединенных Наций, который был сделан в самом начале Саммита тысячелетия в тот самый момент, когда югославская делегация во главе с председателем союзного правительства г-ном Момиром Булатовичем собиралась отправиться в Нью-Йорк, чтобы в ходе Саммита тысячелетия провести переговоры с целым рядом высокопоставленных представителей государств-членов.

Объяснение насчет того, что приглашение на Саммит было направлено «по ошибке» является для югославского правительства абсолютно неприемлемым, и оно решительно отвергает его. Подобный шаг со стороны Секретариата Организации Объединенных Наций представляет собой неслыханный прецедент в истории Организации Объединенных Наций и полностью противоречит целям и принципам Устава и практике Организации Объединенных Наций. Речь идет о проявлении дискриминации в отношении отдельной страны, одного из основателей и одного из государств — членов Организации Объединенных Наций, а подлинная его цель состоит в том, чтобы незаконным и грубым образом лишить Югославию возможности изложить свои позиции относительно региона, в котором она играет важную роль фактора мира и стабильности, на международные отношения и на роль всемирной Организации. К сожалению, это является еще одним проявлением и следствием высокомерной и надменной политики принимающей Организацию Объединенных Наций страны, которая несколько дней тому назад уже отказала в выдаче виз руководителям югославской делегации, намеревавшейся принять участие в юбилейной конференции Межпарламентского союза в Нью-Йорке. Все это показывает, что всемирная Организация и крупнейшая встреча демократически избранных представителей всех народов являются объектом манипуляций, осуществляемых с целью добиться проведения в жизнь гегемонистской политики этой страны. Очевидно, что существует страх, порожаемый правдой, ответственностью за прошлогоднюю агрессию, совершенную Организацией Североатлантического договора (НАТО) в отношении Союзной Республики Югославии, за вызванные этим огромные человеческие жертвы, за страдания граждан Союзной Республики Югославии, за огромный экономический ущерб и за систематическое нарушение

резолюции 1244 (1999) Совета Безопасности в сербском крае Косово и Метохия.

Если допустить и узаконить эту практику, это привело бы к дальнейшему разрушению основных постулатов Устава Организации Объединенных Наций, в частности принципов равенства, а также суверенного равенства и универсальности Организации Объединенных Наций. Одновременно с этим был бы нанесен удар по демократическим основам, репутации и авторитету всемирной Организации, которые были с таким трудом созданы за последние полвека и в формирование которых Югославия внесла свой вклад.

Этот грубый и незаконный шаг является также оскорблением для значительного большинства государств — членов Организации Объединенных Наций, которые придают огромное значение неизменному уважению Устава, принципов и целей Организации и норм международного права, и поэтому требует самого решительного осуждения с их стороны. В этой связи союзное правительство призывает все государства — члены Организации Объединенных Наций решительно отвергать любые попытки пошатнуть демократические принципы, открытость и универсальность, на которых зиждется система Организации Объединенных Наций, и осудить политику давления и свершившегося факта, цель которой состоит в том, чтобы установить диктат в отношении всемирной Организации.

Несмотря на этот последний постыдный шаг, Союзная Республика Югославия будет продолжать выступать в поддержку открытого и справедливого сотрудничества со всеми странами мира и в дальнейшем и готова способствовать — как один из основателей и один из членов Организации Объединенных Наций — пресечению попыток разрушить Организацию Объединенных Наций и осуществлению нового этапа процесса укрепления ее влияния и ее демократической природы как открытой и универсальной международной организации. Для достижения этой цели, к которой стремится большинство человечества, необходимо, как считает Союзная Республика Югославия, чтобы государства-члены объединили усилия в решительном противодействии практике и принципам, которые наносят ущерб репутации и влиянию всемирной Организации, в частности любым попыткам пошатнуть Устав Организации Объединенных Наций и решения Совета Безопасности.

Белград, 5 сентября 2000 года